

改定版  
2024年1月

# cöln

Natural & basic style fabrics collection



SUMINOE

# DRAPE



アルディ  
**Hardi** 天然素材混のやさしい表情を持つボーダー柄です。

タテ: ポリエステル100%  
ヨコ: ポリエステル84%・綿10%・アクリル6% 日本製



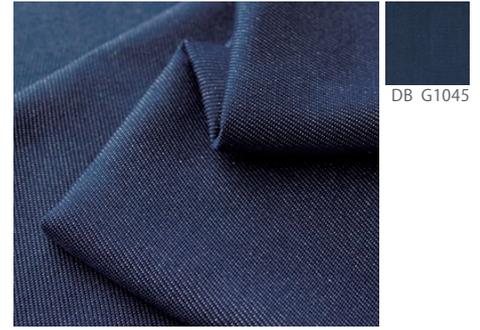
カレ  
**Carre** 大柄なチェック柄に織り組織で表情をつけました。

タテ: ポリエステル100%  
ヨコ: ポリエステル73%・綿25%・その他2% 日本製



ドゥニーム  
**Denimes** ナチュラルな風合いを持つデニム地ドレープです。

タテ: ポリエステル100%  
ヨコ: ポリエステル73%・綿25%・その他2% 日本製



ファン  
**Fin** 無地感覚で使える細ストライプのドレープです。

タテ: ポリエステル100%  
ヨコ: ポリエステル82%・綿18% 日本製



ピンヘッド  
**Pin head** 天然素材混でナチュラルな風合いに仕上げました。

タテ: ポリエステル100%  
ヨコ: ポリエステル73%・綿25%・その他2% 日本製



# SHEER



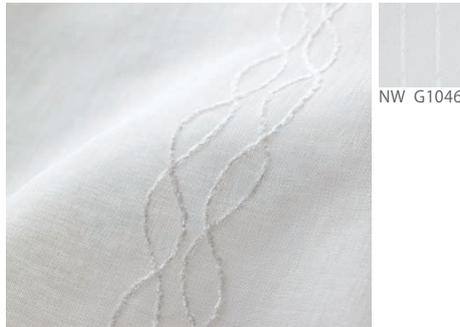
クーシュ  
**Couche** 3段階の透け感を持つやさらかな表情のレースです。

ポリエステル100% 日本製



カーヴ  
**Curve** モール糸を刺繍した使いやすいストライプ柄です。

ポリエステル100% (刺繍糸を含む) 日本製(生地中国)



ギモーヴ  
**Guimauve** 刺繍の密度差でグラデーションを表現したドット柄。

ポリエステル100% (刺繍(上糸)レーヨン100% (下糸)ポリエステル100%) 日本製(生地中国)



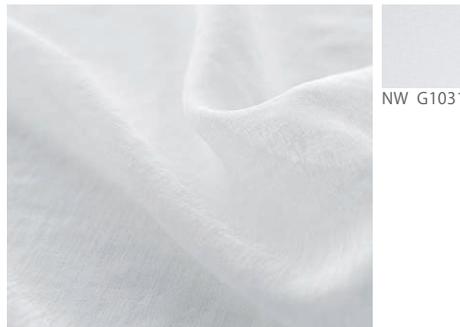
ランネル  
**Lannel** ラミー調の細糸を編み込んだ、ナチュラルなストライプ柄。

ポリエステル100% 日本製



エール  
**Air** ナチュラルな風合いとやさしい透け感を持つ薄地です。

ポリエステル100% 日本製(生地中国)





**Washable 100%**  
全ての商品が  
家庭の洗濯機で洗えます。

---

イージーオーダーカーテン対応  
お手頃なプライスで、ご自宅の窓にぴったりの  
カーテンをオーダーすることが可能です。

## Size

(既製カーテン)

ドレープ/既製カーテン 75mm芯地 1.5倍ヒダ(1枚入り) 共生地タッセル付き ●100×135cm ●100×178cm ●100×200cm

シアー /既製カーテン 75mm芯地 1.5倍ヒダ(1枚入り) ●100×133cm ●100×176cm ●100×198cm

クッションカバー / (1枚入り) ●45×45cm ※サイズ表記と若干異なる場合があります。※カバーのみの販売です。中材は付いていません。※柄の入り方が1点ずつ異なります。

# RUG&MAT



フェネートル  
Fenetre (RUG) アクセント色と非対称パターンが優しい表情のチェック柄。

組成 アイボリー:ポリエステル56%・ポリプロピレン40%・綿2%・その他2%  
グレー:ポリエステル80%・綿13%・ポリプロピレン4%・その他3%



#1 アイボリー



#9 グレー

ファン **完売**  
Fin (RUG/MAT) 3種類の糸使いによる素材の表情が心地良い無地調デザインです。

組成:ポリエステル68%・綿28%・その他4%



#9 グレー



#9 グレー

ツイル **完売**  
Twill (RUG/MAT) バイアス柄が凹凸で表現されている無地感覚で使えるデザインです。

組成:ポリエステル45%・綿34%・麻17%・その他4%

CODE NO.RUG:134-72712  
MAT:134-72747



#15 ホワイト



#15 ホワイト

アルディ  
Hardi (RUG/MAT) 糸使いでナチュラルな表情を出した大らかなボーダーデザインです。

組成(ラグ):ポリプロピレン50%・ポリエステル42%・綿4%・その他4%  
組成(マット):ポリプロピレン47%・ポリエステル44%・綿5%・その他4%

CODE NO.RUG:134-69061  
MAT:134-69037



#2 ベージュ



#8 ブラウン



#2 ベージュ



#8 ブラウン

コード  
Cord (RUG/MAT) ダイナミックなボーダーを表情豊かな織り方によって表現しています。

組成:ポリプロピレン36%・麻20%・綿20%・ポリエステル20%・その他4%

CODE NO.RUG:134-72690  
MAT:134-72720



#8 ブラウン



#9 グレー



#8 ブラウン



#9 グレー

## Size

ラグ	マット
● 130×190cm	● 45×75cm
● 190×190cm	● 45×120cm
● 190×240cm	● 45×180cm

ラグ洗濯上のご注意

130×190cm	洗濯機容量8kg以上で洗えます
190×190cm	洗えます
190×240cm	手洗いしてください



PLAIN SHADE

生地デザインと風合いをいかしながら、すっきりとしたスタイリングに仕上がります。全ての生地に対応しているためカーテンとのコーディネートも楽しめます。



- 使用メカ：コードタイプ
- 部品カラー：ホワイト
- ※製作可能寸法：使用メカの種類によって異なります。



CAFE TAPE

実用新案第3223016号

お洋服のリボンのように、ひらひらなびくりボンテープが、カーテンの上下操作にも使えるカフェカーテンです。

■操作方法

- 上げ方……手前のテープを下にひいてください。
- 下げ方……後ろのテープを下にひいてください。



■仕上り巾とテープ本数

巾30~60cm	巾61~120cm
 テープ1本	 テープ2本

- ※テープの先端は、製品丈の上から約15%の位置です。手の届く高さに先端部がくるか確認してください。
- ※製品丈の半分まで上げると、手前のテープが製品丈より長くなります。腰窓や小窓をおすすめします。

- 上部仕様：ポール通し
- リボンカラー：アイボリー
- ※ポールは別途ご購入ください。(直径20mm以下)
- ※製作可能寸法：巾=30~120cm  
丈=50~160cm
- ※製作可能対象品：シアーカーテン

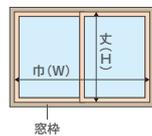
オーダー方法

- ① 生地品番をご指定ください。
- ② 製品サイズをご指定ください。(1cm単位)

＜製品サイズのはかり方＞

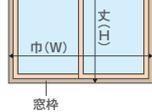
■窓枠内側に天井付

窓枠の内側寸法より1cm程度マイナスした寸法を巾・丈としてご発注ください。



■窓枠外側に正面付

窓枠の外側寸法以上を巾・丈としてご発注ください。



- ③ 操作位置(右/左)をご指定ください。
- ④ 取付け方法(正面付/天井付)をご指定ください。
- ⑤ 台数をご指定ください。

⚠ 警告

子供は思わぬ行動を取ります。大人の常識は通用しません。子供をコードやチェーンで遊ばせないように注意してください。

⚠ 警告

コードやチェーンが体にまきついたり、引っかかるようなことをしないでください。事故の恐れがあります。



⚠ 警告

小さなお子様がいるご家庭では、ブラインドやスクリーンのコードやチェーン類の近くにソファやベッドを置かないでください。ソファやベッドに上れば手が届き、事故の恐れがあります。



○安全対策品をご使用になっても、事故が完全に回避されるわけではありません。コードやチェーンの危険性を十分に認識した上でご使用をお願いします。

一般社団法人 日本インテリア協会



スミノエグループのロゴが新しく生まれ変わりました。

株式会社 **スミノエ**

<https://suminoe.jp/> 住江織物株式会社

本社 〒550-0013 大阪市西区新町2-4-2 なにわ筋SIAビル6F ☎06(6537)6301  
 北日本支社 〒060-0007 札幌市中央区北7条西13-9-1 塚本ビル7号館2F ☎011(208)5631  
 東日本支社 〒141-0031 東京都品川区西五反田2-30-4 BR五反田ビル4F ☎03(5434)2928  
 西日本支社 〒550-0013 大阪市西区新町2-4-2 なにわ筋SIAビル1F ☎06(6537)6320  
 本社 〒542-8504 大阪市中央区南船場3-11-20  
 東京支店 〒141-8534 東京都品川区西五反田2-30-4 BR五反田ビル6F  
 大阪支店 〒542-8504 大阪市中央区南船場3-11-20

※掲載写真は印刷物のため、現物と多少色相が異なる場合があります。 ※仕様・規格につきましては、予告なく変更する場合があります。  
 ※掲載商品の仕様は本見本帳発行時(2024年1月)のもので、 ※掲載されている写真は無断複製・転載禁止です。



CODE No.972-56013 '24.01.TY